Deachman, De Bané, Drury, Dubé. Dupras. Duquet, Émard, Faulkner, Forest, Forget, Francis. Gendron, Gervais, Gibson, Gillespie, Goode, Goyer, Gray, Greene,

Guay (St. Boniface). Guay (Lévis), Haidasz, Harries. Hopkins, Jerome, Lachance, Laflamme. Laing Lang (Saskatoon-Humboldt),

(Vancouver South), Langlois, Leblanc (Laurier), LeBlanc (Rimouski), Lefebvre, Lessard (LaSalle), Lessard (Lac-Saint-Jean),

Lind, MacEachen. MacGuigan, McBride. McNulty, Mahoney, Major, Marceau, Morison, Noël, O'Connell, Otto, Pelletier, Penner, Pepin, Perrault. Portelance, Pringle, Prud'homme, Reid. Richard, Richardson. Robinson, Rochon, Rock, Roy (Timmins), Roy (Laval), Serré. Smerchanski, Smith (Northumberland-Miramichi), Smith (Saint-Jean). Stafford, Stanbury, Stewart (Okanagan-Kootenay),

St. Pierre, Sulatycky, Thomas (Maisonneuve-Rosemont). Trudeau, Trudel, Turner (London East), Turner (Ottawa-Carleton), Walker. Weatherhead, Whelan, Whicher, Whiting, Yanakis-107.

NAYS

Aiken, Alexander. Alkenbrack, Baldwin, Barnett. Beaudoin, Bell. Benjamin, Brewin, Burton, Cadieu, Coates, Code, Comeau, Dinsdale, Douglas, Downey.

Forrestall, Fortin, Gauthier, Gilbert, Gleave, Godin, Grills, Gundlock, Harding, Horner, North Centre).

Fairweather,

Flemming,

Knowles (Winnipeg Knowles (Norfolk-Haldimand),

Messrs. Korchinski, Lambert (Bellechasse), Lambert (Edmonton West), Laprise. La Salle, Latulippe,

Lewis, Lundrigan, MacInnis (Cape Breton-East Richmond), Macquarrie, MacRae, McCleave,

McCutcheon. McGrath, McKinley, Mather. Mazankowski, Muir, Murta, Nesbitt. Noble, Nystrom, Paproski.

Peters, Ricard, Ritchie, Rodrigue, Rondeau, Rose, Rowland, Ryan, Saltsman, Scott. Skoberg, Southam. Stanfield, Tétrault, Thomas (Moncton), Thompson (Red Deer), Winch. Yewchuk—72.

And the House continuing in Committee;

referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Accordingly, the said bill was read the second time and

By unanimous House reverted to consent, the "Motions".

Mr. Lang, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Report of the Canadian Wheat Board for the Crop Year ended July 31, 1970, (corrected), certified by the Auditors, pursuant to section 7(2) of the Canadian Wheat Board Act, chapter 44, R.S.C., 1952. (English and French).—Sessional Paper No. 283-1/259A.

Bill C-207, An Act respecting the organization of the Government of Canada and matters related or incidental thereto, was again considered in Committee of the Whole;

Objection being taken in Committee to a decision of the Chairman (Mr. Honey) and an appeal being made to Mr. Speaker;

Pursuant to Standing Order 55(4), Mr. Speaker took the Chair.

Whereupon the Chairman reported as follows:

"Mr. Speaker, the question is an appeal of a decision of the Chairman of the Committee of the Whole under the provisions of section (4) of Standing Order 55, as follows:

When clause 14 of Bill C-207, An Act respecting the organization of the Government of Canada and matters related or incidental thereto, was being considered in the